



# Le Standard pour la Production Agricole (APS), un aperçu

Fair Trade USA

# Présentation

de Fair Trade USA et de l'APS



## Qu'est-ce que Fair Trade USA?

Fair Trade USA est une organisation à but non lucratif et le 1<sup>er</sup> certificateur de produits Commerce Équitable en Amérique du Nord. Nous promovons des moyens de subsistance durables pour les petits producteurs et les travailleurs dans les secteurs agricoles, de la pêche et les usines de vêtements et d'articles de maison, nous protégeons les écosystèmes fragiles et bâtissons des chaînes d'approvisionnement solides et transparentes à travers des systèmes de certification indépendants tiers.

Nous reconnaissons que la durabilité est un cheminement, et nos standards se concentrent sur un progrès continu au fil du temps, pour atteindre des pratiques sociales, économiques et environnementales supérieures. Notre sceau fiable Certifié Commerce Équitable™ signifie que des standards rigoureux ont été respectés lors de la production et la commercialisation de produits issus de plus de 45 pays.

## Qu'est-ce que la certification Fair Trade?

La certification Fair Trade requiert une évaluation régulière par des auditeurs indépendants pour garantir le respect d'exigences. Fair Trade se concentre sur la responsabilité sociale et environnementale, c.-à-d. le bien-être des humains qui cultivent et transforment des produits ainsi que leur environnement.

Une fois certifiées, les entités peuvent vendre leurs produits avec le sceau Certifié Commerce Équitable™, ce qui résulte en une Prime destinée aux producteurs et aux travailleurs. Pour les consommateurs, ce sceau sur les produits signifie qu'ils remplissent des exigences rigoureuses.

## Comment les Producteurs et les Travailleurs en bénéficient-ils?

Le Commerce Équitable donne une voix aux agriculteurs et aux travailleurs et améliorent leurs moyens de subsistance. Le Commerce Équitable offre des meilleures conditions de travail, des conditions commerciales transparentes, des contrats de travail clairs, des fonds de la Prime pour l'investissement dans la communauté, et des formations aux droits fondamentaux sur le lieu de travail, nécessaires pour améliorer leur vie et planifier leur avenir.

## Comment les Partenaires du Marché en bénéficient-ils?

Le Commerce Équitable travaille avec des entreprises en les gratifiant pour leurs décisions responsables et éthiques. Pour elles, c'est une façon de renforcer leurs chaînes d'approvisionnement, de réduire les risques, d'accroître la transparence et l'engagement entre les membres de la chaîne d'approvisionnement et les exigences des consommateurs conscients.

## Comment les Consommateurs en bénéficient-ils?

Lorsque les consommateurs achètent des produits Certifiés Commerce Équitable™, ils soutiennent des entreprises responsables, autonomisent des producteurs et des travailleurs, mettent en valeur le bien-être collectif et individuel, promeuvent des revenus durables et des conditions de travail sécuritaires, et protègent l'environnement.

## Aperçu de l'APS

L'APS établit les exigences pour les systèmes de production agricole Certifiés Fair Trade USA™ mondialement – en couvrant divers groupes et tailles d'exploitations agricoles et d'installations de transformation sous un Standard, qui sont auditées au regard des critères applicables à leur taille (Petite, Moyenne ou Grande). Les exigences de conformité de l'APS sont regroupées par thématiques en six modules:

- Autonomisation
- Droits fondamentaux sur le lieu de travail
- Salaires, conditions de travail et accès aux services
- Biodiversité, fonctionnement des écosystèmes, et production durable
- Traçabilité et transparence
- Système de gestion interne

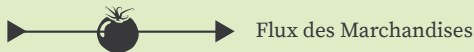
Les pages suivantes fournissent une présentation et une vue d'ensemble du système de certification du Commerce Équitable et du thème central de l'APS. Pour tous les détails, veuillez lire l'APS et les politiques associées, disponibles en ligne sur [www.FairTradeUSA.org](http://www.FairTradeUSA.org).

# Le Flux des Marchandises et l'Impact



## Produits du Commerce Équitable

Les produits qui ont été fabriqués, finis et commercialisés sous les Standards du Commerce Équitable. La Prime est payée sur tous les produits vendus selon les conditions du Commerce Équitable. Certains produits ont aussi un Prix Minimum, qui protège les producteurs des prix fluctuants du marché.



## Prime de Commerce Équitable

Une somme supplémentaire payée directement par les partenaires aux producteurs et aux travailleurs pour soutenir la communauté dans ses projets de développements. La Prime est établie par produit et par unité, et envoyée par le partenaire du marché.



## FAIR TRADE USA

Apporte un soutien à travers toute la chaîne d'approvisionnement et tout le processus de certification, et suit le paiement de la Prime Fair Trade, et du Prix Minimum le cas échéant, qui reviennent aux producteurs et aux travailleurs.

### PRODUCTEURS ET TRAVAILLEURS

Cultivent et transforment les produits tout en satisfaisant aux standards du Commerce Équitable.

### TITULAIRES DU CERTIFICAT

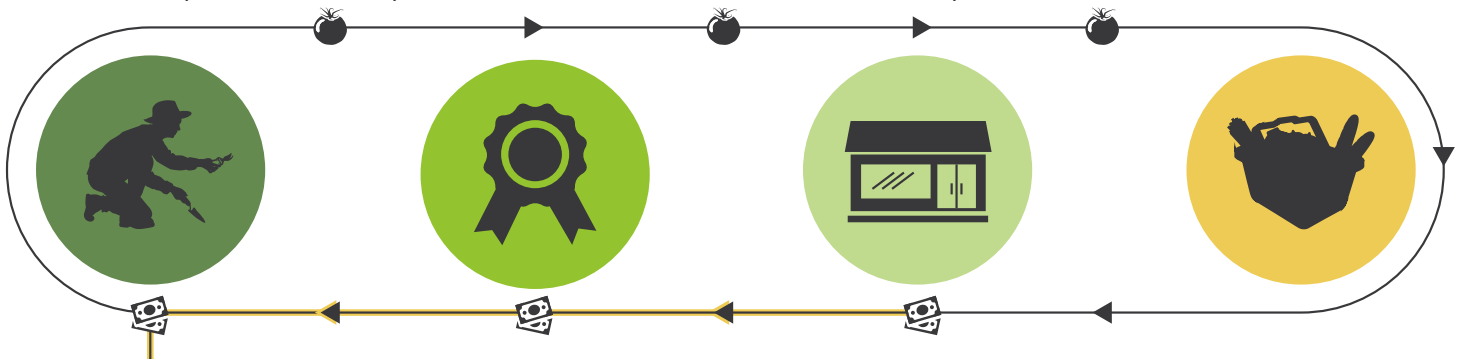
Garantit que les producteurs satisfont aux standards du Commerce Équitable et gèrent les ventes avec les partenaires du marché.

### PARTENAIRES DU MARCHÉ

Achètent, labellisent et vendent des produits Certifiés et paient la Prime de Commerce Équitable.

### CONSOMMATEURS

Soutiennent des pratiques éthiques et des moyens de subsistance durables pour les producteurs et les travailleurs.



### PARTICIPANTS À LA PRIME

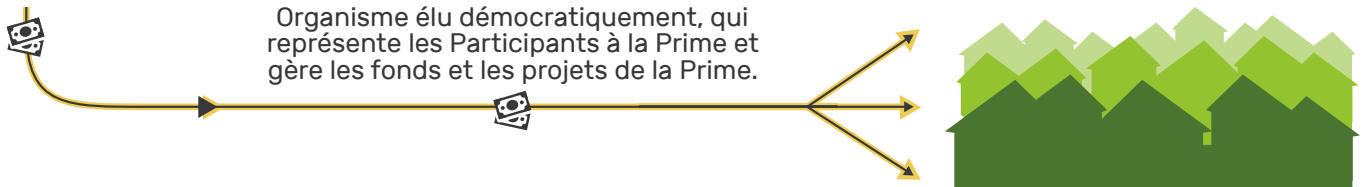
Décident de la manière d'utiliser la Prime de Commerce Équitable de façon bénéfique pour eux-mêmes et de leurs communautés.

### COMITÉ DE COMMERCE ÉQUITABLE

Organisme élu démocratiquement, qui représente les Participants à la Prime et gère les fonds et les projets de la Prime.

### COMMUNAUTÉ

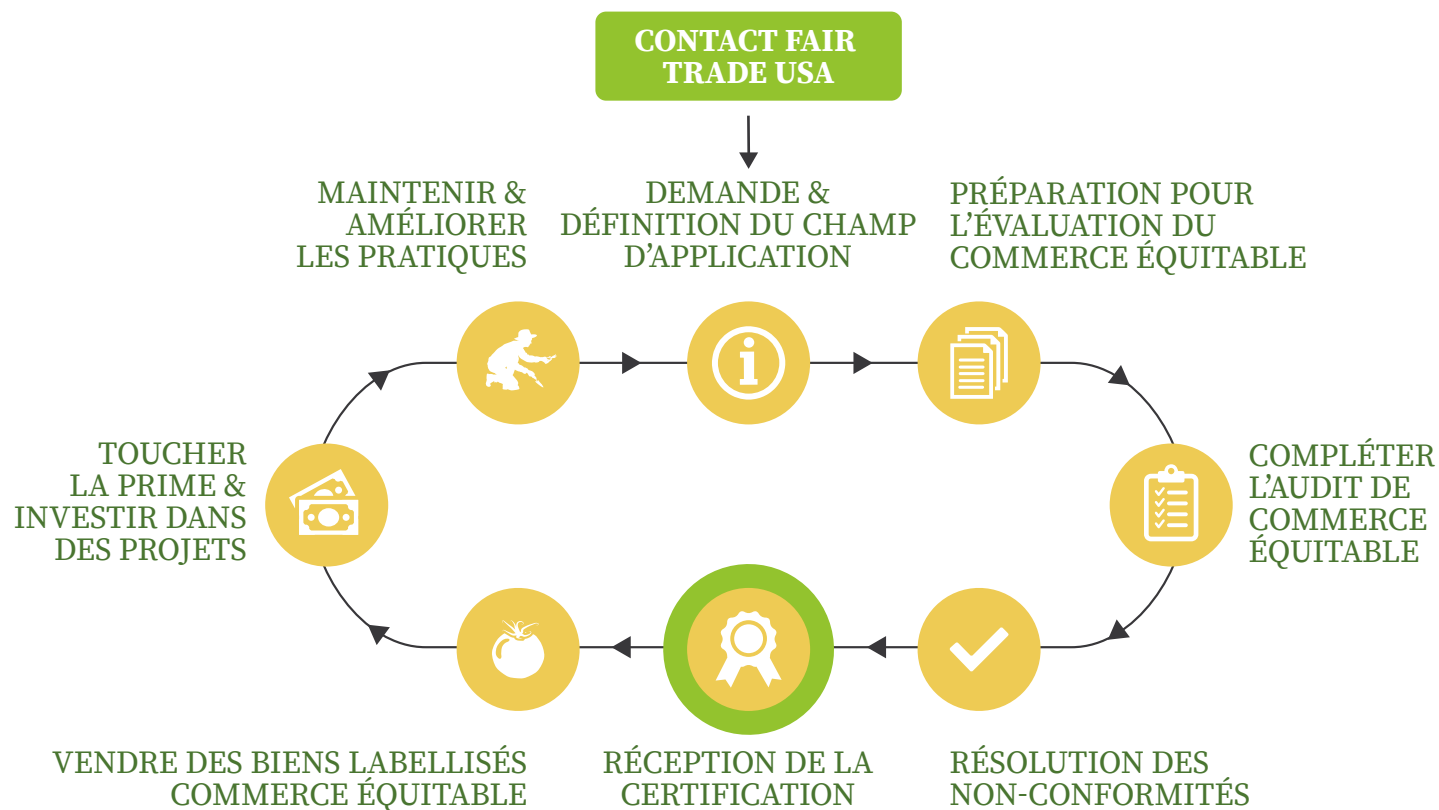
Les producteurs et les travailleurs utilisent la Prime pour financer les projets et répondre aux besoins de leurs familles et de leurs communautés.



# Cycle de la Certification

## Audits de Commerce Équitable

Les audits sont effectués par un organisme indépendant pour vérifier la conformité avec l'APS. Le processus de certification est basé sur un cycle de trois ans, la décision de certification étant prise lors de l'audit initial (Année 0). Les audits sont effectués annuellement pour évaluer la conformité continue avec l'APS.



### Combien cela coûtera-t-il pour obtenir la certification?

(1) Les **Coûts de Conformité** dépendent du niveau des changements requis pour que tous les sites et toutes les entités inclus dans le champ d'application du Certificat soient conformes avec l'APS.

(2) Les **coûts d'audits** varient selon le nombre et la taille des sites couverts par le Certificat, le nombre de travailleurs et de producteurs, ainsi que le recours à des agences de recrutement, des recruteurs tiers, et à des installations sous-traitantes. Le personnel de la chaîne d'approvisionnement de Fair Trade USA devrait pouvoir fournir un estimé des coûts. Soumettre une demande pour recevoir un devis d'audit de l'un de nos organismes d'évaluation de la conformité participants.



### Questions ?

Les pages suivantes présentent les exigences de l'APS.

Pour plus de ressources ou pour démarrer une conversation, visitez nous à :

**FairTradeCertified.org** ou

**info@fairtradeusa.org**

# Vue d'ensemble

## des six modules de l'APS

LA TAILLE DE L'EXPLOITATION AGRICOLE ET DE L'INSTALLATION détermine les exigences de délai de l'APS.

**Petite taille**  
0-5 travailleurs permanents ET moins de 25 travailleurs au total.

**Taille moyenne**  
6-25 travailleurs permanents OU 25-100 travailleurs au total.

**Grande taille**  
Plus de 25 travailleurs permanents OU plus de 100 travailleurs au total.

1

### AUTONOMISATION

Guide l'identification des Participants à la Prime, élection démocratique du Comité de Commerce Équitable, et gestion et dépense des fonds de la Prime dans des projets basés sur les besoins.

COMMUNAUTÉ

PRODUCTEURS ET TRAVAILLEURS

TITULAIRE DU CERTIFICAT

2

### DROITS FONDAMENTAUX SUR LE LIEU DE TRAVAIL

Présente les droits pour le bien-être individuel et collectif et l'autonomie, incluant la protection contre le travail forcé ou le travail des enfants et la discrimination, les protections des jeunes travailleurs et la liberté d'association.

3

### SALAIRES, CONDITIONS DE TRAVAIL & ACCÈS AUX SERVICES

Établit les exigences pour améliorer la santé et la sécurité des producteurs et des travailleurs, les heures de travail, des salaires et avantages justes, et pour promouvoir des environnements de travail favorables et une communication transparente.

4

### BIODIVERSITÉ, FONCTIONNEMENT DES ÉCOSYSTÈMES & PRODUCTION DURABLE

Aide à la protection de la biodiversité, de la productivité des sols et de l'eau; contrôle les risques liés aux pesticides et au gaspillage; augmente la résilience face aux changements climatiques, et améliore l'environnement, la santé et la qualité de vie des producteurs, des travailleurs et de leurs communautés.

5

### TRAÇABILITÉ & TRANSPARENCE

Fournit un cadre de travail pour la traçabilité des biens Certifiés Commerce Équitable™ et garantit que les accord de Commerce Équitables entre le Titulaire du Certificat, les fournisseurs et les partenaires du marché sont liés par des contrats équitables et transparents.

6

### SYSTÈME DE GESTION INTERNE

Présente les exigences du Titulaire du Certificat et d'autres parties sous le Certificat pour garantir la conformité avec les exigences du Standard pour la Production Agricole de Fair Trade USA.

# Critères par Modules

Les pages suivantes donnent un bref aperçu des exigences et des responsabilités de l'APS pour chaque module. Le programme du Commerce Équitable est un cheminement d'amélioration continue et les exigences de conformité augmentent au fil du temps. Avant d'examiner les exigences, déterminez la taille de votre exploitation agricole et de votre installation, car l'APS adapte les exigences et la stratégie d'audit selon la taille de l'exploitation agricole.

Les **exigences Critiques** doivent être remplies pour une année de certification spécifique (0, 1, 3 ou 6).

Les **exigences de Progrès** donnent une flexibilité aux Titulaires du Certificat qui choisissent les pratiques à implémenter en priorité, tout en accomplissant des progrès continus au fil du temps et en atteignant la conformité totale pour l'année de certification 6.

## Légende

● ● ● ● Exigences Critiques

○ ○ ○ ○ Exigences de Progrès

\$ La mise en place du calendrier dépend de la prime.

\* Moins stricte pour les Exploitations Agricoles & les Installations de Petite Taille.

\*\* Moins stricte pour les Exploitations Agricoles & les Installations de Taille Moyenne et de Petite Taille.

## FONCTION

Une ou des personnes spécifiques devraient être identifiées pour ces fonctions.

F Formations requises

## Module 1: Autonomisation

Le Titulaire du Certificat est le principal responsable pour ces critères.



### 1.1 - 1.2 Les Petits Producteurs et les Travailleurs sont représentés par un Comité de Commerce Équitable pour gérer et utiliser la Prime de Commerce Équitable.

	CERTIFICATION				
	Minimum pour la certification	A0	A1	A3	A6
Le Titulaire du Certificat comprend le rôle du Comité de Commerce Équitable, l'Évaluation des Besoins et le Plan de la Prime.	●	●	●	●	
Le Titulaire du Certificat propose une structure initiale pour le(s) Comité(s) de Commerce Équitable.	●	●	●	●	
Les Participants à la Prime sont formés sur la raison d'être du Comité de Commerce Équitable, l'Évaluation des Besoins et le Plan de la Prime.	F	\$	●	●	●
Les Participants à la Prime approuvent la structure et élisent le Comité de Commerce Équitable.	\$	\$	●	●	●
Une Évaluation des Besoins est effectuée pour identifier les besoins des Participants à la Prime, de leurs familles, de la communauté et de l'environnement.	\$	\$	●	●	●
Les Participants à la Prime et le Comité de Commerce Équitable se rencontrent régulièrement.	\$	\$	●	●	●
Le Comité de Commerce Équitable développe un Plan de la Prime basé sur l'Évaluation des Besoins.	\$	\$	●	●	●
Les Participants à la Prime approuvent le Plan de la Prime.	\$	\$	●	●	●
Les Participants à la Prime comprennent les dépenses de la Prime et la mise en œuvre du projet.	\$	\$	\$	\$	\$
L'Évaluation des Besoins est régulièrement mise à jour.			●	●	
Le Comité de Commerce Équitable est formé à la conduite d'Évaluation des Besoins.	F		●	●	
Le Comité de Commerce Équitable joue un rôle actif dans la mise à jour de l'Évaluation des Besoins.				●	

### 1.3 Les Petits Producteurs ont le pouvoir d'améliorer leurs moyens d'existence.

Les Titulaires du Certificat n'empêchent pas les producteurs de prendre plus de responsabilités dans la chaîne d'approvisionnement.		●	●	●	
Au moins tous les trois ans, les producteurs sont formés en éducation financière ou reçoivent un autre type de soutien pour diversifier leurs moyens d'existence.	F		●	●	



## CERTIFICATION

Minimum pour la certification



Les exigences augmentent graduellement

A0

A1

A3

A6

### 2.1 Il n'existe aucune forme de travail forcé, en servitude ou obligatoire.

Les travailleurs ne sont pas menacés ou assujettis au travail forcé, en servitude ou obligatoire.

●

●

●

●

### 2.2 Les enfants et les jeunes travailleurs sont protégés.

L'embauche d'enfant est interdite.

●

●

●

●

Les jeunes travailleurs et les enfants qui fournissent de l'aide sur l'exploitation agricole familiale ont des tâches et des horaires de travail qui protègent leur santé mentale et physique et leur développement.

●

●

●

●

Des registres détaillés sur les jeunes travailleurs sont conservés.\*\*

●

●

●

●

Lorsqu'il existe un risque de travail d'enfant, un plan d'atténuation des risques est développé et mis en œuvre.\*\*

●

●

●

●

### 2.3 Liberté d'association et droit à la négociation collective.

Les employeurs n'interfèrent pas dans les droits de liberté d'association et de négociation collective ni ne les discriminent.

●

●

●

●

### 2.4 Il n'y a ni discrimination ni abus.

Il n'y a pas de discrimination envers les travailleurs.

●

●

●

●

Tous les travailleurs reçoivent un salaire égal pour un travail égal.

●

●

●

●

Les producteurs et les travailleurs ne sont pas assujettis à des punitions corporelles, de la coercition, de l'abus ni du harcèlement.

●

●

●

●

Les exploitations agricoles et les installations ont des politiques et des procédures internes concernant le harcèlement sexuel.\*

●

●

●

●

Les travailleurs et la direction sont formés aux procédures concernant le harcèlement sexuel.\*

F

●

●

●

●





## CERTIFICATION

Minimum pour la certification

Les exigences augmentent graduellement



A0

A1

A3

A6

### 3.1 Les contrats et les conditions de travail sont clairs.

Les travailleurs comprennent leurs salaires, leurs calendriers de paiement, leurs avantages et responsabilités.	●	●	●	●
Les travailleurs ont un contrat écrit juridiquement contraignant.**	●	●	●	●
Il existe une analyse des besoins en effectifs et en main-d'œuvre pour chaque site.	●	●	●	●
Les agences de recrutement se conforment aux exigences de l'APS applicables.	●	●	●	●
Les travailleurs sont embauchés directement ou par des agences de recrutement enregistrées et en règle.	○	○	○	○
Les postes de nature régulière et continue sont occupés par des employés permanents.	○	○	○	○

### 3.2 L'environnement de travail est sûr.

Des équipements adéquats et sûrs sont fournis aux travailleurs et aux producteurs.**	●	●	●	●
De l'eau fraîche et des zones d'ombre sont fournies pour prévenir le stress thermique.	●	●	●	●
Les services et les soins requis pour les blessures et les maladies professionnelles sont fournis aux travailleurs.**	●	●	●	●
Les travailleurs et les producteurs reçoivent une formation annuelle sur les risques en milieu de travail.*	●	●	●	●
Les travailleurs qui manipulent des pesticides dangereux passent des examens médicaux réguliers.	○	○	○	○
Il existe une évaluation écrite des risques professionnels pour les travailleurs.	○	○	○	○
Un Comité Santé et Sécurité au travail identifie les problèmes de santé et de sécurité et y remédie.	○	○	○	○

### 3.3 Les travailleurs reçoivent des salaires et des avantages sociaux équitables.

Les salaires et les avantages sociaux sont conformes ou supérieurs aux minimums légaux.	●	●	●	●
Seules les déductions de salaires légales et non-disciplinaires sont autorisées.	●	●	●	●
Les employeurs offrent des vacances, congés maladie et congé maternité qui sont conformes ou supérieurs aux minimums de l'APS.	○	○	○	○
Les employeurs comprennent le salaire de subsistance et mettent en place un plan pour progresser vers celui-ci.	○	○	○	○
Les travailleurs sont protégés par une assurance santé, une assurance accident du travail, et un régime de retraite.*	○	○	○	○





## CERTIFICATION

Minimum pour la certification



Les exigences augmentent graduellement

A0

A1

A3

A6

### 3.4 Les personnes travaillent un nombre d'heures raisonnable.

La semaine de travail n'excède pas 48 heures régulières et 12 heures de temps supplémentaire volontaire.\*

La journée de travail ne dépasse pas les 14 heures.\*

Les travailleurs reçoivent des jours de repos et des pauses payés.\*



### 3.5 Les travailleurs migrants sont recrutés de manière éthique.

Le recrutement de travailleur migrant est équitable et transparent, et ils ne paient pas de frais d'embauche.

Les recruteurs tiers sont enregistrés et en règle.

Les employeurs couvrent tous les frais de recrutement associés.\*



### 3.6 Les travailleurs ont accès aux besoins et aux services de base.

Les travailleurs ont accès à l'eau potable et à des installations sanitaires.

Le logement des travailleurs est conforme aux normes d'hygiène et de sécurité les plus élevées.\*

Les enfants qui vivent sur place ont accès à l'enseignement primaire et aux services de garderie.\*\*

Les travailleurs ont des options accessibles pour l'achat de biens et de services à des prix justes.\*



### 3.7 Les Travailleurs comprennent leurs droits et sont en mesure de présenter des doléances et de communiquer leurs préoccupations.

Les travailleurs reçoivent une information écrite et de la formation concernant leurs droits sous l'APS.\*

Les travailleurs devraient avoir librement accès à une procédure de grief anonyme.\*

Une Équipe de Participation Sociale facilite la communication entre les travailleurs et la direction.\*

F



ÉQUIPE DE PARTICIPATION SOCIALE

# Module 4: Production Biodiversité, Fonctionnement des Écosystèmes & Production Durable

Les employeurs et les directeurs de site sont les principaux responsables de la mise en place de ces critères.



## CERTIFICATION

Minimum pour la certification

Les exigences augmentent graduellement

A0

A1

A3

A6

### 4.1 L'eau est utilisée efficacement.

Seule de l'eau propre est utilisée pour l'irrigation.	●	●	●	●	▶
La source de l'eau est connue et le système de distribution est entretenu.	○	○	○	○	
L'eau extraite des sources souterraines et de surface est enregistrée et utilisée de manière durable.*	○	○	○	○	

### 4.2 Les méthodes de production protègent les cours d'eau et les écosystèmes.

Les producteurs se conforment à la législation nationale concernant l'utilisation des terres agricoles.	●	●	●	●	▶
Il n'existe pas de déforestation ou de dégradation de la forêt naturelle.	●	●	●	●	
Les producteurs n'utilisent pas de semence ou de plantes génétiquement modifiées.	●	●	●	●	
Les zones tampons autour des zones protégées, des plans d'eau et des sources d'eau potable sont entretenues.	○	○	○	○	
Les producteurs protègent et renforcent la biodiversité et les espèces menacées sur l'exploitation.	○	○	○	○	

### 4.3 Les producteurs utilisent la Lutte Intégrée contre les Nuisibles (LI) et d'Autres Bonnes Pratiques pour Protéger les sols et Réduire l'Utilisation des Pesticides.

Les producteurs utilisent des techniques de Lutte Intégrée contre les Nuisibles et minimisent l'utilisation des pesticides.	○	○	○	○	▶
Les producteurs tiennent des registres des quantités de pesticides appliquées annuellement.	○	○	○	○	
Les producteurs prennent des mesures pour prévenir l'érosion des sols, améliorer la fertilité du sol et utiliser les engrais efficacement.*	●	●	●	●	

### 4.4 Les pesticides et les substances dangereuses sont utilisées en toute sécurité.

Les producteurs n'utilisent pas de pesticides illégaux.	●	●	●	●	▶
Les producteurs n'utilisent pas de pesticides figurant sur la Liste Rouge des Pesticides Interdits de Fair Trade USA.	●	●	●	●	
Les producteurs n'utilisent que des pesticides figurant sur la Liste Jaune des Pesticides à Utilisation Restreinte sous certaines conditions.	●	●	●	●	
Le Titulaire du Certificat tient une liste de tous les pesticides utilisés.	●	●	●	●	
Les pesticides et les substances dangereuses sont stockés et transportés de manière sûre.	●	●	●	●	
Les pesticides sont appliqués de manière à minimiser le risque de dérive et l'exposition humaine.*	●	●	●	●	

# Module 4: Production Biodiversité, Fonctionnement des Écosystèmes & Production Durable (continuación)

Les employeurs et les directeurs de site sont les principaux responsables de la mise en place de ces critères.



## 4.5 L'élimination des déchets ne menace pas la santé humaine ou l'environnement.

	CERTIFICATION			
	Minimum pour la certification	A0	A1	A3
Les eaux usées sont traitées avant d'être déchargées.	●	●	●	●
Les eaux usées déchargées ne polluent pas les sources d'eau potable.*	●	●	●	●
La qualité des eaux usées est surveillée pour garantir qu'elles sont conformes aux paramètres de qualité de l'eau potable.**	●	●	●	●
Les producteurs et les travailleurs sont formés à la manipulation des déchets biologiques et dangereux.	F ○	○	○	○
Il existe un plan de gestion de déchets pour minimiser la pollution et les risques sur la santé.	○	○	○	○



## CERTIFICATION

Minimum pour la certification



Les exigences augmentent graduellement

A0

A1

A3

A6

### 5.1 La traçabilité existe tout au long de la chaîne d'approvisionnement.

Les produits Commerce Équitable sont indiqués et physiquement séparés des produits non Commerce Équitable.	●	●	●	●
Le flux physique de produit Commerce Équitable est documenté.	●	●	●	●
Le volume des produits Commerce Équitable vendus correspond au volume des produits Commerce Équitable achetés.	●	●	●	●
Il existe des registres détaillés consignants tous les approvisionnements, achats et ventes de tous les produits Commerce Équitable.	●	●	●	●
Des registres sont tenus consignants les pertes survenues durant la transformation.	●	●	●	●

### 5.2 Les contrats sont suivis.

Les contrats liés aux ventes et aux achats Commerce Équitable sont honorés.	●	●	●	●
Le Titulaire du Certificat a un contrat avec chaque fournisseur concernant les conditions de paiement ou de crédit.	●	●	●	●
Les exploitations agricoles et les installations reçoivent un reçu détaillé pour chaque transaction.	●	●	●	●
Le Titulaire du Certificat paie le prix correct et, le cas échéant, la Prime du Commerce Équitable.	●	●	●	●
Le crédit et les intrants agricoles ou les services sont fournis d'une manière équitable et transparente.	●	●	●	●

### 5.3 Les Titulaires du Certificat sont transparents vis-à-vis Fair Trade USA et l'Organisme de Certification.

Seuls les produits inclus dans le champ d'application sont vendus en tant que produits Fair Trade.	●	●	●	●
Il n'y a pas d'obstacles à la conduite des activités d'audits et l'information est partagée librement.	●	●	●	●
Les produits stockés pendant plus d'un an avant la certification ne peuvent pas être vendus comme produits Commerce Équitable.	●	●	●	●
La marque de certification Fair Trade USA n'est utilisée qu'avec une approbation.	●	●	●	●



## CERTIFICATION

Minimum pour la certification



Les exigences augmentent graduellement

### 6.1 Un Système de Gestion Interne (SGI) Facilite la Conformité et les Améliorations.

	A0	A1	A3	A6
Au moins une personne est responsable de la gestion du Système de Gestion Interne et de la conformité avec l'APS. <b>DIRECTEUR DU SGI</b>	●	●	●	●
Le Titulaire du Certificat cartographie où le produit Commerce Équitable est cultivé, traité et stocké.	●	●	●	●
Un manuel de SGI est créé.	●	●	●	●
Une évaluation des risques est menée pour identifier les zones potentielles de non-conformité avec l'APS.	●	●	●	●
Des inspections internes de tous les sites inclus dans le champ d'application du Certificat sont menées.	●	●	●	●
Il y a un processus clair de résolution des problèmes détectés lors des inspections internes.	●	●	●	●
Le SGI est suivi.		●	●	●
Un Plan de Gestion du Risque est mis en œuvre pour résoudre les résultats de l'évaluation des risques.		●	●	●

### 6.2 Les Relations Entre le Titulaire du Certificat et Toute Entité Gérée Séparément Incluse dans le Certificat sont Transparentes, Valorisantes et Non-discriminatoires.

	A0	A1	A3	A6
Les directeurs de site comprennent leurs responsabilités sous la Certification Commerce Équitable.	●	●	●	●
Le Titulaire du Certificat n'exerce pas de discrimination vis-à-vis des entités actuelles ou potentielles sous le certificat.	●	●	●	●
Il y a un contrat entre le Titulaire du Certificat et les entités séparées sous le Certificat qui explique les responsabilités de l'APS.			●	●

